



Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыници. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Всіх читателей, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахунки.

ТОРЖЕСТВА В ВЕЛЕГРАДІ.

Брутальна сила німецкого напора на славянскы землі не єст явленєм новым, явленєм перенаселеня Німеччины и натурально-го натиска на просторы меньше населены. Тот брутальный напор германского світа на славянский восток має от віков характер завоевательный, єст явленєм кровной ненависти, яком кыпіли германскы племена до всіх славян и выступал в разных часах под разным предлогом.

И так в середных віках німцы наступали на славянскы землі под предлогом поширеня віры християнской и крестоносны німецкы законы истребляли огнем и мечом цілы славянскы племена, грабили великы просторы урожайных земель под облудным и ложным кличем, што робят того для поширеня християнства. В послідных столітях наступали они на славянский восток под тым предлогом, што поширяют европейску цивилизацию и культуру, перед світовом войном свой напор оправдывали явно тым, што глядают на востоці місце для надміра своего населеня, а тепер по войні под гитлеровским режимом грозят новым наступом на славянский восток под предлогом войны с большевизмом.

На варварскый напор германской навалы были в першой мірі выставлены западны славянскы племена, котры непосредственно соткнули ся с німцами, а именно полякы чехы и словакы.

Исторично доказано, што племена славянскы на землях полабских, вислянских, чешских и словацких соткнули ся с німцами уж в VI. столітю по Христі. В IX. столітю князі Моймир, Ростислав и Святополк основали велькоморавску державу собдыняючи под своим владінем землі теперешной Моравии, Чех, Словачкины и землю населену через славянских вислян.

Была тота могуча чисто славянска держава в центрї Европы сотворена и розбудована через славянских князей и силом факта, си-

лом того, што граничила непосредственно с германскыма племенами, стала ся на тот час опором славянского світа против германского наступления.

Религия в тых часах грала в истории народов и цілых держав барз вельке и першорядне значенє. Тож под предлогом религии, а именно ширеня віры християнской начали німцы мішати ся до справ велькоморавской державы и священством француско-баварским начали заливати цілу славянску державу, а того священство ширило не лем християнску віру, але и германизацию.

И прото князі Велькоморавской державы звернули ся до Греции, а възглядно до восточных патриархов с просьбом, штобы они послали им священников-мисионарей, котры бы поширяли християнску віру.

Греция выслала своих священников мисионарей, а во главї их братов св. Кирылла и Методия, котры уж раньше действовали, яко мисионары в Болгарии.

Греческе священство начало успішну працю поширеня віры християнской и понеже кромї той ціли не мало жадной иншой, прото діятельность их была успішнійша, як діятельность духовенства німецкого.

Осередком своей діяльности зробили братя св. Кирылл и Методий місто Велеград на землі моравской.

Плодотворна и энергична діятельность греческого духовенства, а особенно св. Кирылла и Методия не подобала ся німецкым духовникам и тоты оклеветали св. Кирылла и Методия в Римі перед папом Николаєм I., обвиняючи их о того, што ширят они ложну науку, або так звану по церковному ересь.

Обжалованя и клеветы были так поважны, што папа римский возвал св. Кирылла и Методия до оправданя. Мусіли адже славянскы апостолы за свою подвижну и пожиточну роботу ище ся оправдати, але выказали они так наглядно напастливость ні-

мецких клевет и интриг, што папа римский в признательность за користный и успішный труд именовал св. Методия митрополитом славянских земель.

Пак св. Методий трудил ся уж без перешкод до своей смерти яко митрополит в моравской державі и помер в Велеграді р. 885., где тіло єго похоронено в величавом храмі.

Память св. Кирылла и Методия, особенно дорога для чехов и словаков, понеже подвижники тоты положили громадны заслуги для соедыненя славян и поширеня меже ними свідомости славянской солидарности в борбі с германском перевагом. Память их дорога и свята для всіх славян тоже тым, што они перши переложили греческы богослужебны книги на язык старо болгарский, або званый также церковно-славянский. От того часу стал ся Велеград осередком церковно-славянского житя западных славян, там основано научно религиозны общества, там скликают всі важнійши сїзды и нарады высших достойников церковных, одним словом, Велеград має за собом традицию и славу.

Дня 17. мая начали ся в Велеграді величавы от давна заповіджены и приготовлены торжества в 1050-літну рочницу смерти св. Методия, котры будут продолжати ся до 3. червня т. р. Торжества открыл папский нунций с Праги м-р Риттер при численном участии епископов, духовенства и народа.

Торжества мають характер не лем религиозный, але также одночасно и характер национально-славянский и яко такыма интересуют ся цілый славянский світ.



Згинул ангорский кот,

білый с синими очами, великим пушистым хвостом.

Просит ся принести кота до виллі „Немо“ в Крыницѣ-Здрою, ул. Нарutowича, где Заряд виллі выплатит за него высоке грошеве винагородженє.

Клопоты с Абисиниом.

В попередном числі доносили мы, же в Женеві начала ся сесия Рады Лиги Народов. Мала ся она заняти ділом Абисинии, котру, як відомо, завоювали цілковито италияны.

Положенє єст досить чудачне, бо так: италияны заняли Абисинию, ей цисаром оголосили свого короля, а вице-королем Абисинии именовано вождя италийской армии маршала Бадоліо. Але цисар Гайле-Селасіє вийхал с Абисинии и поселил ся в Палестині. Оголосил он однак, же не зрек ся прав до престола и Абисинии и же тых прав буде доходити лично перед Лигом Народов в Женеві.

В таком положеню начали ся обрады в Женеві. Англицкый министр Иден, перед приступленєм до обрад, запросил на обряду представителя негуса, дотеперешного абисинского посла в Парыжі. Коли представитель негуса наближал ся до стола, втотчас италийанскый делегат Алоиси забрал голос и заявил, же не може засідати при одном столі с представителем державы, котра перестала уж существовати. По том заявленю вышол с комнаты обрад и разом с цілом италийанском делегациом вийхал с Женевы.

Собранным на желізоодорожном дворци журналистам, котры просили его о информации, заявил коротко: „справа єст ясна. Англия має негуса, а мы маме Абисинию“.

По том кроку италийанской делегации Рада Лиги Народов не занимала ся ділом Абисинии и рішила отложити сесию до 15. червня.

Зміна правительства в Австрии.

В минувшом тыждні дошло до зміны правительства в Австрии. Во главі нового правительстваа станул зас дотеперешный канцлер Шушнинг, котрый одночасно задержал в своих руках министерство заграничных діл и войны.

Уступил с правительства дотеперешный вице-канцлер князь Штаренберг, котрого погляды на державны sprawy были суперечны с поглядами Шушнинга. Кн. Штаренберг операл головно независимость

Австрии на Муссолиним и Римі, а также на своей организации, утвореной по образцу италийанских фашистовских организации.

Выступленя той организации были в последнем часі по мнію Шушнинга шкодливы и прото Шушнинг рішил змінити правительство и устранить Штаренберга.

Событя, якы мают місце в Австрии, могут заважити на положеню цілсй Европы, бо на Австрию смотрят лакомым оком и Гитлер и Муссолини и интересуют ся ей событиями Англия, Франция и другы державы.

Борба арабов с жидами.

Перед парома тыжднями пришло до кривавой борбы жидов с арабами в Пелесты-

ні. Борба тота утихла на якийси час. Тепер начанат ся на ново противжидовскый рух, организованный через арабске населенє и рух тот поширяет ся на цілу Палестину. Арабы сорганизовали отдільный комитет, котрый керує цілом акциом. Комитет тот рішил неслухати властей и не платити податков.

Палестина находит ся под протекторатом Англии. Тож арабы жадают от англицкых властей, штобы они задержали цілковито приїзд жидов до Палестины. Англицкый комисар заявил, же того року ограничит число жидов, могучих приїхати до Палестины. Арабы не хотят ся згодити на то.

С тых причин доходит в ріжных містах до кривавых розрухов. Грозно представляет ся ситуация в Ерусалимі, где заряджено воєнне положенє. По місті ходят войсковы отряды, а над містом кружат ескадры англицкых самолетов.

Страшный бурі над Польщом.

В минувшом тыждні перешли на Польщом страшны бурі, котры спричинили величезны шкоды.

Дня 13. т. м. шаліла над парома повітами келецкого воеводства страшна вітерница, котра вырядила велике знищенє, вывертаючи стодолы и зрываючи дахы с хат. Крім того град знищил на великих пространствах засівы.

Буря яка перешла над кемпинским повітом (воєв. познанске) с оборванєм хмары, градобитєм и вітерницом переходить всьо, што памятают найстарши люды.

Вода заляла там ряд сел, порозрывала дороги, росорвала на долготі 10 км. желізно-дорожный тор и знищила цілковито засівы.

Того самого дня перешла велика буря над повітом пщинским шлеского воєв. Град падал перешло годину и знищил засівы и сады.

В Лодзи в часі бурі гром ударил в великы магазыны фирмы „Варант“, в котрых находило ся 17 вагонов баволны и конопель. Магазины спалили ся. Втрата выносит около 800 тысячей злотых.

Дня 14. мая оборвала ся хмара над Казиміром и вода забрала 4 деревяны дома, повырывала прибережны дерева и позаливала пивницы, дома и склепы.

Страшна градова буря перешла также над пов. пуласкым. Град покрыл землю верством около 30 см. грубом и лежал в гдеякых місцах 40 годин. Градови товаришича небывала злива. Засівы сут замулены и знищены. Деревя без лисья о посіченой кові. Шибы в окнах повыбиваны, а гдекади потрісканы и рамы в окнах. По знищених теренах їздят комисии. Населенє достає зерно на новы засівы и запомогы.

ДНЯ 1. ЧЕРВНЯ т. р. о год. 2. отбуде ся в Чирной в домі г. Николая Панача
Обще Собрание
ЧЛЕНОВ ЧИТ. ИМ. М. КАЧКОВСКОГО.

Порядок дня:

- 1) Открытє Собрания и выбор президии.
 - 2) Отчитанє и принятє протокола с попередного собрания.
 - 3) Отчитанє доклада с переведеной ревизии.
 - 4) Доклад уступающего выдїла и удїленє абсолюторий.
 - 5) Впис новых членов.
 - 6) Выбор нового выдїла и контрольной комисии.
 - 7) Реферат о значеню читалень и користях с науки.
 - 8) Внесеня членов и закрытє собрания.
- Просиме интеллигенцию и селян явити ся численно. Выдїл.

Письмо Ваня Березины.

Ци знате вы братья лемкы, што то єст политика? Политика, то єст така зараза, што человек як захоріє на политику, то не лігат дораз завчасу до постели и не кличе доктора, але ходит и хоріє ходячи. Колиси посходили ся до мене газдове, дали ми дугану и звідуют ся: ты, Ваню ходил по світі и не одно виділ, то повідж нам, што то таке политика? Я закурил файку, сіл коло них на лавку и повідам таке: мои милы сусіды, политика, то єст такой дур, што як влапит человека, то он не дбат нич ани о господарство, ани о живину, а лем все меле языком и плете разны бортацтва. Он не видит ани оставленого на дорозі воза ани своей худобы и аж, як дакто другый наїде с возом на нього и урве му шингел, он ся спамятат и тото ся зове политика.

Мы лемкы, правду повісти, мало бавиме ся в политику. Правда, знаме постояти за свое, але тото ище не зове ся политика. Як бы мы бавили ся в политику, то уж пропали бы давно, но мы, а особенно наше молоде лемковске поколінє дуже подобне до того, што посеред дороги стоял с возом, бо тота дорога, то єст прогрес, поступ. Але то не поступ, як ты радиш о вышива-

ных сорочках и о Украині, але буде поступ, як начнеш радити о том, як поправити свой быт. Што ту бесідовати о Украині, коли ище жиє твой няньо, або и дідо, што зве ся руснаком. С того и сліпый бы ся насміял, але поступ єст в том, штобы наши хаты и обыстя привести в порядок, штобы мати ліпшу расу худобы, штобы наши хлопцы учили ся ліпшой господаркы и садоводства, а дівчата знали ліпше їсти варити и обходити ся с набілом и штобы взагалі знали ліпше и в порядку вести свое бабске домове господарство.

Коли доведеме до того, то зробиме правдивый поступ и по наших селах будут уж инши люды, люды культурны и поступовы и тогды уж можна буде бесідовати о політиці, тогды и политика нам уж нич не зашкодит. А тепер мои сусіды и братья лемкы, што за сенс бесідовати о політиці. Наша политика тепер, то политика життя и хліба, а тото може нам дати лем наука, а наука даст ся найлекше в єдности и в организации.

Послухали мои сусіды и порозходили ся и я думаю, што лем наука нам поможе выкаламкати ся с біды. Закладайме братья лемкы читальні и працуйме в них. Шануйме свою бесіду и свои звичаи, котры добры и вчийме ся. Наука даст нам способ, як выйти с біды. Жичит того всім

Ваньо Березина.

Пионеры ци мародеры.

Каждая армия мусит мати кромі піхоты, артиллерии, кавалерии и всіх прочих родов оружия также пиониров, то значит отряды войска, котры приготавлиют для армии в походе дорогу, приміром будуют на ріках мосты, на багнах кладкы, прокопуют тунелі, будуют желізничны торы, одним словом, своим трудом и техничном вправом промощуют дорогу для соток тысячей людей, котры идут за нима.

Понятна річ, што пионеры не могут оставати спозаду, лем мусят ити перед цілом армиом, бо трудно собі представити таких пиониров, котры начнут мост через ріку будувати аж тогда, коли армия уж ріку перешла, або переплыла вправ.

Кромі того праві в каждой армии найдут ся воякы, котры лем смотрят, як бы остати спозаду, як бы ся от армии отлучити, штобы не мусіли воевати. Таки оставши спозаду поза армиом звычайно рабуют спокойных жителей и ширят лем деморализацию и пострах медже бідным народом.

Таких зовут мародерами.

Мы нарочно мусиме припомнути о тых двоих родах вояков, бо гдеякы люды и у нас на Лемковщині и медже лемковском эмиграциом в Америкі присвоюют собі назву пиониров и крычат о собі на ціле горло на право и ліво, што они ведут народ на новы дороги, до нового раю.

Людми тима сут большевицкы агенты, паны с американского Лемко-Союза и редакторы американского „Лемка“, а ту, в краю у нас на Лемковщині тоты агитаторы, котры лязят по рускых селах и с упорством вмаляют в наших селян, што одыноке их спасенє, то эмиграция до большевиков.

Мы взагалі не писали бы о той справі, бо мало єст поважных людей медже селянами, котры бы дали собі заморочити голову эмиграциом до совітов, если бы не то, што американский „Лемко“ праві в каждом номері о ничом иншом не пише, лем о эмиграции до совітов.

Свого часу писали мы о том, як то бывший краковский воевода Рачкевич запропонувал делегации, яка была у него в справі эмиграции до совітов, виїзд до совітов под условієм, што тоты, котры пойдут, зрекут ся нашего гражданства и права поворота до нашей державы.

Понятна річ, што никто с тых эмиграционных агентов дотепер не выїхал, але до американского „Лемка“ мусіли штоси написати и выяснити тоту глупу сытуацію, в яку загнял их бывший воевода Рачкевич.

Написали адже до америк. „Лемка“, што не знают, ци то правда, што такє предложєнє зробил воевода Рачк. але если — гварят — и зробил, то лем жартом, так штобы людей отстрашити.

Но питаєм ся тепер поновно тых панов — где в таком случае сут ваши пионеры? Бо если и правдом было, што воевода хотіл простых людей отстрашити, то на то то сут „пионеры“, штобы ся не дали отстрашити, лем штобы пошли перши и премостили дорогу.

По друге и американскы и тутешны эмиграционные „пионеры“ ставлят цілу справу от самого початку в ложном світлі. Всі они кричат и жадають, штобы наше правительство старало ся у правительства Совітов, штобы оно впустило до себе лемковских эмигрантов.

Панове эмиграционные „пионеры“, ци мате вы здоровый хлопский розум, ци тыж, може рахуете на то, што мы такого розума не мате?

А ци большевицке правительство оголосило где, коли и кому посредством своих конзулятов, ци иншим яким нибудь способом, што оно потребує имигрантов и на яких условиях оно их прийме?

Ци перед 80. літами, коли начала ся с Лемковщины эмиграция до Америки правительство австрийске старало ся у правительства Соединенных Держав, штобы впустило до себе лемком, ци противно правительство Соединенных Держав не оголосило через свои конзуляты цілой Европі, што потребує людей до работы и позвалят людям здоровым до себе приїжджати.

Ци и тепер Канада, Аргентина, Боливия и инши державы, котры впускають до себе имигрантов не оголошуют через свои конзуляты, яких людей и на яких условиях их до себе впускають.

А ци советске правительство помістило где коли такє оголошенє.

Дайте отвіт на то ясно и щирый, а не брехливый и выкрутный!

Для чего в том одном случае має ся діяти иначе, як в десяток инших случаях?

А ци советске правительство впустило с другой державы до себе яких эмигрантов?

Мы не знаме такого случая, а знаме лем то, што впускають до себе жидов, як Раковский (румынский жид) Беля Кун (мадярский жид) и инших здекларованных большевиков, котры утекають там, коли им в своих державах грозит акриминал, але знаме и то, што соткы немецких колюнистов знад Дона, котры там жили десяткы літ, утекли с большевицкого раю голы и босы до Германии.

Так адже панове престанте грати ролю „пиониров“ бо не мате отвагы и носа своего показати до большевици.

Не грайте ролю „пиониров“ — бо вы мародеры.

Вы розбиваете наш народный фронт, роздераете наши слабы силы, вы так як тоты гандляры „живого товару“, котры обдурюють и высылають женщин до Аргентины на мукы и ганьбу, хочете селян наших захвати там, где сами боите ся показати свой нос.

Потребный РУСКИЙ ИСПЫТОВАННЫЙ ДЯК

О посаду тоту могут убегати ся лем дякы молоды, безженны, религиозны, честны с добрым голосом, котры бы вышколили започаткованы в парохии хоры. От петентов вымагат ся также, штобы заняли ся культурном роботом в читальнях и в парохии.

Платня ведля умовы на місци. В парохии сут 3 церкви.

Поданя присылати под адр. Гг. кат. Уряд парохияльный Злоцке, п. Мушина.

Зазначає ся, што лем отвітны силы с комплетными квалификациями могут числити на увзглядненє.

Наши жены мусят научити ся варити.

Село єст продуцентом всего того, с чего можна зварити смачны и здоровы стравы, але помимо того люды на селі живут назагал планно.

Памятам передвоенны часы, знам, як и што іли люды на селі перед войном, знам также, што они ідять тепер и виджу, же найчастійше причином злого кормленя єст факт, же наши жены не уміють варити.

„Так варили мама, так варю и я и так научу варити мою дочку“ бесідує не одна хозяйка и псує добрый провизант.

Дивно то єст, бо преця в других областях наши села поробили великы поступы. Памятам часы, коли по селах были курны хаты, а комин належал до рідкостей. Знам оден случай ище лучший, где господар по повороті с Америкы побудовал собі хату с комином, але жена и тета жены (на счастье теща не жила) так нарікали, же не можна сісти над челюсти и выгріти собі... ноги, же наконец хлоп, хотячи мати покой в хаті, розвалил комин и замінил хату на курну.

Памятам также, же будовано малы выгляды, же одівано ся в домашного виробу одеж, а тепер все то переініло ся и по наших селах нїт уж праві нигде курных хат, — в хатах красуют ся великы окна, — дівчатка носят шолковы пончошкы, а хлопцы одівает на свято аж и краваткы. Змінят ся аджек все и если ходит о приодіву, то змінят ся на планьше, бо бруслик красший от камизелькы и краваткы, а горсет гардший от „сукенкы“, а лем в кухарстві не видно нияких змін.

В пості вар, юшка, киселица, бандура, поза постом также капуста, молоко и бандура, а на велике свято и праздник мастило и пероги. Рідко коли явит ся на столі мясо и то найчастійше втотчас, як курка хвора, або человек хворый и не може істи. От вам цілый спис страв, якими переважно живе наш народ на селі. Наслідкы такого кормленя видиме, коли присмотріме ся школярикам, або собраному населению в церкви. Все бідне, бліде и спяче. И нич дивно, бо забіджене. А вина того лежит переважно не в біді, але особенно в том, же наши жены замало интересуют ся тым, як варити стравы, жебы были смачны и здоровы.

На селі мате молоко, сыр, масло, ярины, овочи и хліб, аджек тот материал, с котрого можна зварити предобры стравы, але треба уміти забрати ся до того. Першим условієм доброй кухни єст образцова чистота в хаті. Решты можна научити ся на кухарских курсах, котры уряджають Повітовы Товариства Рольны. О такы курсы повинно ся старати кажде село, бо там научат ся наши жены лучше варити, а от доброго корма зависят силы человека и што иде за тым, єго трудоспособность. Человек слабый, хоц бы як хотіл, не може тяжко робити, а на грунті без тяжкого труда не буде колачей. Тож жебы мати силу до работы, жадаєм от наших жен, жебы конечно лучше варили. Если то зробиме по наших селах, то можеме собі сміло сказати, же в борбі с бідом мы посунали ся о оден крок вперед.

Што чути в світі.

Берлін: Медже Италиом и Англиом стають ся штораз больше напружены отношеня. Италияны арестовали членов брытійского Красного Креста и выдали с Аддис-Абебы корреспондента полофициальной газеты „Times“. Крім того счезла в дивный способ дыпломатычна пересылка, выслана с Англии до Джибутти. Всьо тото може допровадити до поважного конфликта медже Англиом и Италиом.

Парыж: Италиянске правительство заернуло ся до Франциі, штобы Франція отступила Италиі желізну дорогу Аддис-Абеба—Джибутти, котра в 80 % находит ся в руках французских и єст администрована через Францію. В обмін за тото Италия єст готова дати Франції значны концесии на территории Абисынии.

Атены: Помер нагло послідный премьер республиканской Греции, вожд грецкой народной партии, Тсальдарис.

Атены: Премьер грецкий, Метаксас намірат устроити в Греции плебисцит, котрый бы надал королю дыктаторскы права. Грецкы политичны круги думают, што лем тым способом можна буде зликвидовати внутренно—политичны клопоты в Греции.

С Німеччины доносят о горячковой будові стратегичных дорог в Прирениі.

Парыж: На комунистичном собраніи в Бордо выголосил бесіду депутат Дюкльо, в котрой высказал ся за утвореніи французской республики совітской.

Рим: Численны италиянскы и заграничны фирмы предлагают машины для перших италиянских колонистов в Абисынии. На финансованіи публичных работ в Абисынии италиянске кредитне консорциум рішило перезначити 100 миллионов злотых.

В Мексику заштрайковало 50 тысяч железнодорожников.

В Аддис-Абебі засуджено на кару смерти килькасот абисынцов за перехованіи товаров забраных при рабунку столицы и не выданіи оружия. Засудженных ростріляно машинными карабинами в группах по 40 — 50 людей.

В Ерусалимі в коптійской церкви негус и оба єго сыны заприсягли перед олтаром, што не перестанут в борбі, покаль Абисыния не стане независимом державом.

Рим: Италиянскы техники в Абисынии росліджуют возможности заміненя пустыні Данкалии, положеной 140 метров ниже уровня моря на озеро через переведеніи канала и впушеніи воды с Червеного Моря. Тото причинило бы ся до улучшенія климата и удобренія землі в полночной части Абисынии.

Парыж: С Риму доносят, же Италия за признаніи єй анексии Абисынии, готова єст выречи ся торжественно всякой интервенции в Судані и Египті, а также начати переговоры о середземноморскій пакт.

Асмара: Италиянскы войска безперерывно посувають ся в глубину Абисынии и занимают постепенно западны провинции. В слід за перешлыма отрядами ідут в самоходах саперскы и роботничы колюмны, котры будуют дороги и мосты.

Вашингтон: Приготовлено проект, предвиджающий утвореніи Американской Лиги Народов, котра бы сотрудничала с Женевом.

Шангай: В западной кытайской провинции Сечнау выбухла джума. Дотепер умерло от той страшной хвороты 2000 людей.

Парыж: Агенция Гаваса доносит с Москвы, же по Росии ходит нарочна комиссия, котра росліджує стан церквей. Собранный через комиссию материя має служити до зарядженія о облегченіи выполнения религийных практик. В Росии мають также позволить бити в церковны дзвоны.

Шангай: В провинции Квантунг в місцевости Лин-Чоу трясеніи землі вырядило слідуючи шкоды: 5000 домов єст розвалених, 54 люда убитых, 487 тяжко ранених, 20000 людей остояло без даху над головою и грезит им голод.

Ерусалим: В звязи с розрухами в Палестині выдано зарядженія, котре заказує под угрозом высоких кар вырабати, предавати и носити штылеты и палкы. Ерусалим выглядет, як місто окружене врагами. Силыпы позамыканы, на улицах видно густы засікы с кольчастого дрота, по місті кружат численны войсковы патрулі.

В місцевости Розмален (Голяндія) миллиарды гусениц шмарили ся на земляплоды, нищачи их цілковито. Угрожают они также здравіи жителей, бо затрувают студні. Выданы зарядженія не дали результату.

Вісти с краю.

Варшава: Дня 20. мая вошла в жите нова обнижена праві о 40% тарифа для коморников. Нова тарифа обнижит значно

кошты екекуций выроков в цивильных справах.

Варшава: В першом засіданіи нового габинета принял участь генеральный инспектор оружных сил ген. Рыдз-Смиглы.

Во Львові дня 21. мая заштрайковали городскы роботники. Станули всі городскы варстаты. Трамвай не выхалі на місто.

В Познаню в зоологичном саді в часі бурі розжухеный бурьом бавол шмарил ся на вартовника, набил єго на рогы, поднес в гору и шмарил ним о землю. Вартовник помер.

Под Варшавом в місцевости Близне 14-літний Здзислав Пелегрини убил любовника своєї матери, Картена. Картен пришол пьяный и начал авантуру, причом побил Здзислава Пелегрини и єго брата. Коли заснул, хлопец закрал ся до комнаты и топором отрубал єму голову.

ДНЯ 31. МАЯ т. р. о год. 3-ой по пол.

отбуде ся

в Снітниці пов. горлицк.

в дому Ивана Кузмича

Обще Собрание

ЧЛЕНОВ ЧИТ. ИМ. М. КАЧКОВСКОГО.

Порядок дня слідующий:

- 1) Открыте Собрания и выбор президиі.
- 2) Отчитаніи протокола с попередного собрания.
- 3) Доклад с діятельности уступ. выдѣла и удѣленіи абсолютории.
- 4) Принятіи нового статута Общества им. Качковского.
- 5) Впис новых членов и означеніи высоты членской вкладки.
- 6) Выбор нового выдѣла и контрольной комиссии.
- 7) Внесения членов и закрыте собрания.

Просиме всіх рускых людей с доокрестных сел явити ся численно.

Выдѣл.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ
ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО,

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

заасекурує ся
в асекураційном Товаристві
ВИТА И КРАКОВСКЕ
во ЛЬВОВІ

Асекурацію принимают на цілой Лемковщині
представителі: гг. Осиф Яновицкий — Крыница-Село и Михаил Перелом — Сянок.